

# Die Witzrakete

21. Jahrgang.

Budapest, 17. Mai 1913.

Nr. 20.

## Königspreis.



M o k a n war Zrumpf.  
Auf seinem runden Rumpf.  
Sitzt der Gambrinus.  
Dass der Königspreis nach Wien muss,  
Ist auch eines Mauthners Triumph.

## Preisräthsel der Witzrakete.

Nachstehend veröffentlichen wir ein neues Preisräthsel, für welches der unten angeführte Preis ausgeschrieben wurde.

### Anagramm.

Wenn dich Gram und Sorge drücken,  
Keine Freude will beglücken,  
Dann nimm Zuflucht zu dem Wort;  
Sieh, die Nebel werden weichen,  
Und mit umgestellten Zeichen  
Fliehet's aus deiner Seele fort.

### Preis:

## Die Narren der Liebe.

Von Maurus Jókai.

In der Auflösung kann sich jeder Abonnent der Witzrakete beteiligen. Die Auflösungen sind spätestens bis Donnerstag 29. Mai 1913 mit genauer Angabe des Namens und der Adresse an die Redaktion des „**Neues Politisches Volksblatt**“ 6. Bezirk, Aradi-utca 8, einzusenden.

Die Namen der Einreicher richtiger Lösungen und des Gewinners des Preises werden im „**Neues Politisches Volksblatt**“ am Samstag, den 31. Mai 1913 veröffentlicht.

### Drei Wunder.

Als dich mein Arm zum erstenmal umschlungen,  
von Stammen fühlst ich dreifach mich durchdrungen.

Zuerst, daß ich's vermocht, soviel zu wagen,  
dann daß du's nicht vermocht, mir's zu verlagern;

das dritte war — und säm ich jahrelang,  
ich fass es nicht und werd es niemals fassen —  
daß ich's erreicht, daß dich mein Arm umschlang,  
und konnte dich — und konnte dich wieder lassen.

### Spaz und Spähin.

Auf dem Dache sitzt der Spaz,  
und die Spähin sitzt daneben,  
und er spricht zu seinem Schatz:

„Küsse mich, mein holdes Leben!  
Bald nun wird der Kirschbaum blühen,  
Frühlingszeit ist so verträglich;  
ach, wie lieb ich junges Grün  
und die Erbsen ganz vorzüglich!“

Spricht die Spähin: „Teurer Mann!  
Denken wir der neuen Pflichten,  
sangen wir noch heute an,  
uns ein Nestchen einzurichten!“

Spricht der Spaz: „Das Kestlerbaum,  
Eierbrüten, Junge füttern  
und dem Mann den Kopf zu fraun —  
liegt den Weibern ob und Müttern.“

Spricht die Spähin: „Du Barbar!  
Soll ich bei der Arbeit schwitzen,  
und du willst nur immerdar  
zwittern und herumstibizen?“

Spricht der Spaz: „Ach will dich hier  
mit zwei Worten kurz berichten:  
für den Spaz ist das Pläür,  
für die Spähin sind die Pflichten!“

### Auf der Eisenbahn.

Fest schnaube mir, Dampf, und brause!  
Fest rolle mir, Rad, und fause!  
Es geht nach Hause, nach Hause!

Du kannst nicht jagen, o Wagen,  
wie meine Pulse mir schlagen!  
Zur Geliebten sollst du mich tragen!

Vorüber, ihr ragenden Stangen!  
Verdwindet ihr Meilen, ihr langen!  
Wer ahnt mein Verlangen und Bangen!

Auf den Bänken wie sie sich dehnen!  
Wie sie schwagen und gassen und gähnen!  
Es ist nichts, wonach sie sich sehnen.

Dort raset der Sturm durch die Tannen,  
zum Dampfe noch möcht ich ihn spannen,  
daß er rascher mich reiße von dammen!

Sinnweg aus dem plappernden Schwarme,  
o, hin an die Brust, an die warme,  
in die offenen, die liebenden Arme!

### Su spät.

Sie haben dich fortgetragen,  
ich kann es dir nicht mehr sagen,  
wie oft ich bei Tag und Nacht  
dein gedacht,

dein, und was ich dir angetan  
auf dunkler Jugendbahn.

Ich habe gezauert, verträumet,  
hab immer von Frist geträumet;  
über den Hügel der Wird nun weht:  
es ist zu spät.

### Willensfreiheit.

Frei wählst du, Mensch, frei gingst du hin  
durchs Leben?

Erwäg nur erst, wer dich erzeugt, gebär,  
wieviel Natur als Vorzug, als Gefahr,  
an Neigung, Kraft, Talent dir mitgegeben,  
und welche Bahn sich aufat deinem Streben,  
wer Lehrer dir und wer dir Vorbild war,  
der Freunde Rat und der Genossen Schar,  
dein gärend Blut und deiner Nerven Beben!

Erwäg all dies, und sieh, dein Leben ist  
ein Fazit nur, das eine Rechnung schließt;  
wie stolz selbsttätig wir uns auch gebärden,  
es fördert keiner mehr aus sich zutag,  
als gleich vom Anfang her schon in ihm lag,  
und unser Wollen all ist nur ein — Werden!

### Der Dämon untrer Zeit.

Träg unterm Baum des Lebens  
liegt untrer Zeit Geschlecht,  
halb Schalksnarr und halb Weiser,  
halb König und halb Knecht;  
da liegt und schläft es reglos  
und scheint sich nur zu regen,  
um sich zur andern Seite  
zu neuem Schlaf zu legen.

Erhallt, Rosannen der Wahrheit,  
damit es auferwacht!

Flammt auf, ihr Sonnen des Lichtes,  
erhell die Grabesnacht!

Wie die Natur im Lenze  
am meisten wirkt und schafft,  
so wirkt und walt im Frieden  
des Menschen Schöpferkraft!

Begeisterung, Himmelstochter,  
laß dich zur Erde nieder  
und schwing ob untrern Häuptern  
dein siegreich Banner wieder!  
Bann ihn hinweg, den Unhold,  
den Dämon untrer Zeit,  
das schläfrig lahme Scheusal,  
genannt — Gleichgültigkeit!

## Das Riesenbukett aus 1000 verschiedenen Blumen.



Eine Samenkollektion aus ca. 1000 verschiedenen Sommerblumen nebst Anleitung zur Herstellung einer imposanten Blumen-gruppe im Garten, in Form eines riesigen manneshohen Pyramidenbuketts. Von Juni bis zum Frost ununterbrochen herrliche Blüten in unendlicher Mannigfaltigkeit hervorbringend.

Preis inkl. Anleitung Kr. 3.50.

**30 Pakete erstklassiger Gartengemüse-Samen** mit Abbildung und Anweisung Kr. 3.50. 12 Pakete Riesengemüse-samen mit enorm großen Früchten Kr. 2.50. Balkonschmucksamen Paket 75 Heller. Japan. Elite-Blumenrasen 1 Paket für 10 Quadratmeter Kr. 1.50. 6 Hochstamm-Rosen, edle Tee- und Remontant Kr. 10.—. 6 Buschrosen Kr. 3.50. 4 Moosrosen Kr. 2.50. 4 Kletterrosen Kr. 2.50. 100 Ananas-Erdbeerpflanzen Kr. 3.—. Neue allerfrüheste Juni-Kartoffel, im Juni schon mehlig und schmackhaft 1 Ctr. Kr. 14.—. 1/2 Ctr. Kr. 7.50. 1/4 Ctr. Kr. 5.—. 9 Pfund Kr. 2.50. 4 engl. Riesen Stachelbeersträucher Kr. 2.50. 4 Himbeeren Kr. 1.25. 5 Riesen Johannisbeersträucher Kr. 2.50. 5 Cactus-Georginen Kr. 2.50.

Illustrierter Hauptkatalog mit zahlreichen Anerkennungs-schreiben kostenlos.

**Woelfert & Co., Saatgutexport. Erfurt 6.**

## Haarausfall

### und fettes, dunkles Haar

diese unliebsamen Begleiterscheinungen bekämpft man am besten durch regelmässige, mindestens wöchentlich 1-2malige Waschungen der Haare und des Haarbodens mittels

### Veilchen-Shampoo

mit dem schwarzen Kopf

abwechselnd mit

### Teer-Shampoo

mit dem schwarzen Kopf



Der Kopf wird schuppenfrei, das Haar voll und glänzend, spärliches Haar erhält volles Aussehen!

Der Erfolg, den unser allseitig bekanntes und beliebtes **Teer-Shampoo mit dem schwarzen Kopf** tagtäglich erzielt, zeigt sich am besten darin, dass eine Unzahl Nachahmungen von recht zweifelhafter Natur in Verkehr gebracht werden, weshalb man beim Einkauf besonders auf die nebenstehende Schutzmarke achten möge. Unser **Teer-Shampoo mit dem schwarzen Kopf** ist ein mildes, durchaus einwandfreies Präparat, während, wie die Untersuchungen ergeben haben, die Nachahmungen oft ätzende Stoffe enthalten u. so statt einer rationellen Haarpflege den Haarausfall befördern.

Shampoo mit dem schwarzen Kopf ist in **Original-Paketen à 30 Heller** in allen Apotheken, Drogerien, Parfümerien, Seifenhandlungen und bei Coiffeuren erhältlich. Sofern das Originalpräparat nicht zu haben wäre oder der Versuch einer Unterschlebung gemacht wird, wende man sich an das

Generaldepot: **Franz Faisztl, Budapest, VI. Mozsár-utca 12** von wo aus Sie die Angabe der nächsten Bezugsquelle erhalten oder gegen vorherige Einsendung von K 2.40 8 Pakete franko zugesandt werden. Bei Nachnahmesendungen betragen die Mehrkosten 35 Heller.

Hans Schwarzkopf, G. m. b. H., Berlin N. 37

Verlangen Sie **gratis**

Broschüre

## Kindersegen und moderne Ehe'

vom

**Sumanitasverbandhaus,**  
Wien, XIII/3, Schanzstrasse  
15/17. 28951

## FRAUEN

Blutstockung sofort beseitigt durch garantiert wirksames, unschädliches Präparat. **Stets augenblicklicher Erfolg** Nr. 1 Kr. 5.50. Nr. 2 Kr. 8.—. Nr. 3 extra stark K 12.— gegen Nachnahme oder Voreinsendung. **Chemisches Laboratorium „FORTUNA“** Inhaber **Fr. Billerbeck, BERLIN 35, W. 30, Maassenstrasse No. 10.**



## Grässlich

hohe Preise werden oft für Herren- und Damenstoffe gezahlt. Dies kann jeder vermeiden, wenn er seinen Bedarf in diesen, als auch in schließlichen

**Leinen- und Webwaren** direkt vom Fabrikplatz best. — Verlangen Sie daher kostenlose Aufwendung meiner reichhaltigen **Herbst- und Winter-Winterkollektion** und geben Sie gef. an, ob Sie feine oder billigere Ware zu kaufen beabsichtigen. Führe nur erstklassige Erzeugnisse.

Tuchversandhaus

**Franz Schmidt,**  
Jägerndorf Nr. 19

(Oesterreich-Schlesien.) 9082

## Damen.

Sobien erschienen!  
**„Wie gewinnt man die Liebe eines Mannes in der Ehe?“** Sensationeller Erfolg! Hochoriginell! Nur K. 2.50.— **Liebesjungen starten 12 St.** fortgesetzt. Hochinteressant, alles bisher dagewesene überragend. Panofoliotierte Bromsilberarten garantiert keine Nittation, lebende photographische Aufnahmen bloß K. 2.50. Zu beziehen gegen Voreinsendung des Betrages oder Nachnahme durch **MOR. ROTH, Pozsony 8.** (Ungarn.)

## Verdienst

2-4 St. täglich u. häufig durch leichte Striderei in eigenem Heim mit einer Schnellstridmaschine Patenthobel (Stablschlöffer.) Leichtes Erlernen gratis ohne Vorkenntnis. Anschaffungskosten klein. Garantierte dauernde Arbeitsübernahme. Prospekt gratis. Unternehmern u. Förderung von Heimindustrie handelsger. prot. **KARL WOLF, Wien 6, Melkenkasse 113.** 32107

## CAFÉ SORRENTO

VI., Teréz-körút 19.

Allabendlich konzertiert

Cafetier **ARMIN GARAI.**  
Jeden Montag und Freitag **Blumenabend!**

**Rácz Gyula**

mit ganzer Kapelle.



Jeder spricht es nach:

Ohne Gleichen ist der Glanz-Effekt, den man mit Solarine, dem flüssigen Metall-Putzmittel, erzielt.

Solarine ist garantiert gift- und säurefrei!

## Das beste Kochbuch der Welt Ungarische Kochkunst.

Vollständiges Kochbuch von **Evelyne Deutsch.**

Sechste Heft. 1285 Rezepte.

Erhält zuzusetz ungarische Spezialitäten alle erdenklichen Kochrezepte der deutschen und französischen Küche. **Preis in Leinwand gebunden K. 6.50.**

mit Frankozusendung

Per Nachnahme wird nichts versandt.

Bestellungen sind bei vorheriger Einsendung des Betrages zu richten an die

Administration des

„Neues Politisches Volksblatt“

Budapest, VI., Aradi-utca Nr. 8.

# Lesen Sie

das seit 37 Jahren bestehende

## „Neues Politisches Volksblatt;“

es enthält

### die freisinnigsten Leitartikel,

die interessantesten Feuilletons.

## Stets 3 Romane erster Autoren.

<p>Jeden</p> <h3>Dienstag</h3> <p>Militärische Nachrichten.</p>	<p>Jeden</p> <h3>Mittwoch</h3> <p>Der Unternehmer und Lieferant. Enthält Offertausschreibungen für Bauten und Lieferung.</p>	<p>Jeden</p> <h3>Donnerstag</h3> <p>Verlobungs-Anzeiger Gratis-Aufnahme von Verlobungs- Anzeigen.</p>
<p>Jeden</p> <h3>Freitag</h3> <p>Die Frau. Kochrezepte.</p>	<p>Jeden</p> <h3>Samstag</h3> <p>Witzrakete Reich illustr. humoristische Wochen- schrift. Jeden 2-ten Samstag Modeblatt.</p>	<p>Jeden Tag</p> <h3>Getreide- u. Geschäfts-Berichte.</h3>

### Abonnements-Preise:

Provinz mit Zustellung samt Witzrakete		Budapest mit Zustellung samt Witzrakete	
jährlich	K. 24.—	vierteljährlich	K. 6.—
halbjährlich	„ 12.—	monatlich	„ 2.—
Ohne Witzrakete monatlich K. 1.70.		Ohne Witzrakete monatlich K. 1.20.	

Abonnements u. Inserate werden aufgenommen in der Administration  
**Budapest, VI., Aradi-utcza 8.**